

**ZMLUVA O SPOLUPRÁCI**  
pri usporiadaní verejnej zbierky **BIELA PASTELKA 2013**  
uzatvorená podľa ust. § 51 Občianskeho zákonníka

1.

**Únia nevidiacich a slabozrakých Slovenska**

So sídlom: Sekulská 1, 842 50 Bratislava

IČO: 00683876

Zapísaná: v registri OZ na MV SR pod zn. VVS/1-909/90-32-10

Zastúpená: Mgr. Ivana Potočnáková, riaditeľka  
(ďalej len „ÚNSS“)

a

2.

**Názov školy** STREDNÁ ODBORNÁ ŠKOLA

So sídlom: NERUDOVA 13, 520 01 HLOHOVEC

IČO: 17053811

Zastúpená: JUDr. Emil Kmuc, riaditeľ školy  
(ďalej len „Spoluorganizátor“)

### 1. Predmet zmluvy

1/ V zmysle povolenia Ministerstva vnútra SR č. SVS-OVVS3-2013/015401 je ÚNSS oprávnená 25. septembra 2013 organizovať celoslovenskú verejnoprospešnú zbierku Biela pastelka 2013 na verejnoprospešný účel podpory ťažko zrakovo postihnutých občanov, ktorej výnos bude použitý na území Slovenskej republiky na poskytovanie sociálneho poradenstva a vykonávanie sociálnej rehabilitácie, dotácie na aktivizáciu občanov so zrakovým postihnutím a rozvoj spolkovej činnosti, na financovanie aktivít na zvyšovanie kvality života a na podporu programov pre nevidiacich a ťažko zrakovo postihnutých občanov.

2/ Predmetom tejto zmluvy je spolupráca ÚNSS a Spoluorganizátora pri usporiadaní verejnej zbierky Biela pastelka 2013 v súlade s podmienkami tejto zmluvy. Cieľom uvedenej spolupráce je získať príjem formou predaja predmetov na verejných priestranstvách a vo verejnosti prístupných priestoroch v cene 1 euro plus prípadný dobrovoľný príspevok. Príspevky z predaja budú výlučne príjmom ÚNSS, ktorý bude účelovo použitý na území SR v súlade s poslaním a programovým zameraním ÚNSS a výlučne na účel uvedený v povolení Ministerstva vnútra SR ako je uvedené v odseku 1 tejto zmluvy.

3/ Touto zmluvou ÚNSS oprávňuje Spoluorganizátora spolupracovať na organizácii verejnej zbierky Biela pastelka 2013 v súlade s touto zmluvou. Spoluorganizátor sa zaväzuje spolupracovať na verejnej finančnej zbierke Biela pastelka 2013 bezplatne.

### 2. Určenie verejnej zbierky Biela pastelka 2013

1/ Verejná zbierka Biela pastelka 2013 bude usporiadaná Spoluorganizátorom 25. septembra 2013 v mieste sídla Spolu organizátora, a to na verejných priestranstvách, námestiach, uliciach, prípadne v priestoroch iných právnických osôb, nachádzajúcich sa v mieste sídla Spoluorganizátora, ktoré dajú súhlas na konanie zbierky. V prípade získania súhlasu podľa predchádzajúcej vety, kópia takéhoto súhlasu bude doručená ÚNSS do dvoch pracovných dní odo dňa jej získania. Zbierka sa nesmie konať vo verejných dopravných

prostriedkoch, na ich staniciach, v lôžkových zdravotníckych zariadeniach, v pohostinských a zábavných miestnostiach a ani v predajniach.

2/ Zbierka sa uskutočňuje vyberaním finančných prostriedkov, za predaj predmetov, ako je uvedené v tejto zmluve, od darcov do uzavretých prenosných pokladničiek, označených logom občianskeho združenia a účelom zbierky. Osoby na strane Spoluorganizátora, ktoré Spoluorganizátor poverí realizáciou zbierky (ďalej ako „dobrovoľníci“), budú na viditeľnom mieste označené identifikátorom dobrovoľníka Biela pastelka 2013, ktoré Spoluorganizátorovi dodajú kontaktné osoby ÚNSS - dôverníci. Takto vyzbierané finančné prostriedky sa budú sústreďovať na osobitnom účte číslo 4030016212/3100.

3/ Verejnú zbierku Biela pastelka 2013 môžu vykonávať dobrovoľníci starší ako 18 rokov. V prípade, že zbierku vykonáva skupina dobrovoľníkov, pozostávajúca čo i len čiastočne z osôb mladších ako 18 rokov, dohľad nad takouto skupinou dobrovoľníkov vykonáva zodpovedná osoba staršia ako 18 rokov, určená Spoluorganizátorom. Pre vylúčenie pochybností Spoluorganizátor vždy určí osobu staršiu ako 18 rokov, ktorá bude zodpovedná za realizáciu verejnej zbierky Biela pastelka 2013.

4/ Verejná zbierka Biela pastelka 2013 sa vykonáva v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 63/1973 Zb. o verejných zbierkach a o lotériách a iných podobných hrách v znení neskoršieho predpisu a vyhlášky Ministerstva vnútra SR č.64/1973 Zb., ktorou sa vykonávajú ustanovenia vyššie uvedeného zákona.

### **3. Práva a povinnosti ÚNSS**

1/ ÚNSS sa zaväzuje poskytnúť Spoluorganizátorovi prostredníctvom vlastných kontaktných osôb - dôverníkov všetky nevyhnutné informácie a podklady k riadnemu plneniu zmluvných povinností Spoluorganizátora.

2/ ÚNSS je povinná poskytnúť Spoluorganizátorovi materiály kampane Biela pastelka 2013. Konečný počet a štruktúru poskytovaných materiálov určuje ÚNSS.

3/ Prevzatie, resp. zaslanie materiálov Biela pastelka 2013 podľa čl. 3.2. tejto zmluvy Spoluorganizátorom najneskôr do 18. septembra 2013, bude realizované podľa dohody s kontaktnou osobou za ÚNSS – dôverníkom na náklady ÚNSS.

4/ ÚNSS prostredníctvom kontaktných osôb – dôverníkov prevezme pokladničky s vyzbieraným výnosom a zostatky nepredaných predmetov zbierky a materiálov podľa dohody po ukončení zbierky. Po spočítaní výnosu ÚNSS vloží celú sumu získanú zbierkou na peňažný účet Biela pastelka 2013 číslo 4030016212/3100, vedený v SBERBANK Slovensko. Krajský koordinátor verejnej zbierky Biela pastelka 2013 oznámi Spoluorganizátorovi do 7 pracovných dní od hlavného zbierkového dňa výšku výnosu, na vyzbieraní ktorého sa podieľal Spoluorganizátor.

### **4. Práva a povinnosti Spoluorganizátora**

1/ Spoluorganizátor znáša všetky vlastné náklady spojené so spoluprácou na realizácii zbierky Biela pastelka 2013, uskutočnenejv mieste sídla Spoluorganizátora. Vzniknuté náklady Spoluorganizátora nie je možné hradiť z výnosu zbierky.

2/ Spoluorganizátor je povinný:

- a) uskutočniť verejnú zbierku Biela pastelka 2013 v deň 25. septembra 2013;
- b) získavať peňažné prostriedky predajom predmetov za 1 euro plus prípadným ďalším dobrovoľným príspevkom do uzatvorených pokladničiek od občanov na verejných priestranstvách, námestiach a uliciach obce alebo mesta, v ktorom má Spoluorganizátor sídlo;

- c) zabezpečiť vykonávanie zbierky dobrovoľníkmi ktorí sú bezúhonní a majú bydlisko spravidla v obci, kde sa zbierka uskutočňuje;
  - d) zabezpečiť prostredníctvom kontaktnej osoby ÚNSS - dôvernika poučenie dobrovoľníkov o povinnostiach, ktoré Spoluorganizátorovi a dobrovoľníkom vyplývajú z tejto zmluvy; je taktiež povinný poučiť dobrovoľníkov o bezpečnostných opatreniach a zabezpečiť, aby boli bezpečnostné opatrenia počas organizácie a uskutočňovania zbierky dodržané;
  - e) zabezpečiť, aby dobrovoľníkmi, vykonávajúcimi zbierku, boli osoby staršie ako 18 rokov a v prípade, že zbierku vykonáva skupina dobrovoľníkov, pozostávajúca čo i len čiastočne z osôb mladších ako 18 rokov, zabezpečiť, aby dohľad nad takouto skupinou dobrovoľníkov vykonávala zodpovedná osoba staršia ako 18 rokov;
  - f) zabezpečiť označenie dobrovoľníkov pri organizácii alebo priamom vykonávaní zbierky identifikátormi dobrovoľníka, dodanými na tento účel výlučne ÚNSS;
  - g) používať na získavanie peňažných darov občanov výlučne jednotné pokladničky s označením Verejná zbierka Biela pastelka, číslom pokladnice, číslom rozhodnutia Ministerstva vnútra SR a logom, ktoré budú dodané na tento účel výlučne ÚNSS;
  - h) po oznámení krajským koordinátorom verejnej zbierky Biela pastelka 2013 zverejniť na viditeľnom mieste v sídle Spoluorganizátora výnos verejnej zbierky, na ktorom sa podieľal Spoluorganizátor. Na tento účel je určený predtlačený diplom, ktorý je súčasťou dodaných materiálov verejnej zbierky.
- 3/ Spoluorganizátor sa zaväzuje konať v súlade s podmienkami tejto zmluvy a účelom verejnej zbierky Biela pastelka 2013 tak, aby svojím konaním neohrozil a nepoškodil dobré meno ÚNSS.
- 4/ Spoluorganizátor má právo na vlastné náklady organizovať vlastnú mediálnu a verejnú prezentáciu verejnej finančnej zbierky Biela pastelka 2013 v lokálnych médiách a na verejných priestranstvách v mieste sídla Spoluorganizátora, pri dodržaní príslušných právnych predpisov tak, aby touto prezentáciou neohrozil dobré meno ÚNSS a aby bola v súlade s mediálnou prezentáciou ÚNSS.

## **5. Materiály Biela pastelka 2013**

- 1/ Na zabezpečenie realizácie verejnej finančnej zbierky Biela pastelka 2013 budú Spoluorganizátorom a dobrovoľníkmi použité výlučne nasledovné materiály:
- a) predmet zbierky – plastové spinky, ceruzky s nápisom Biela pastelka;
  - b) jednotné pokladničky na uskutočňovanie zbierky, označené textom Verejná zbierka Biela pastelka, číslom pokladnice, číslom rozhodnutia Ministerstva vnútra SR a logom;
  - c) identifikátory dobrovoľníka Biela pastelka 2013;
  - d) ďalšie materiály (letáky, plagáty a pod. podľa možností ÚNSS);
  - e) tlačivá zbierky, diplom.

## **6. Zodpovednosť za škodu**

- 1/ Akúkoľvek škodu vzniknutú Spoluorganizátorovi alebo dobrovoľníkom v súvislosti s prípravou, organizáciou, uskutočnením a vyhodnotením verejnej zbierky Biela pastelka 2013 znáša a zodpovedá za ňu v plnom rozsahu Spoluorganizátor. Spoluorganizátor takisto v zmysle príslušnej právnej úpravy zodpovedá za ujmu na dobrom mene ÚNSS v prípade, že túto ujmu spôsobí.
- 2/ ÚNSS nezodpovedá za akúkoľvek škodu spôsobenú tretím osobám Spoluorganizátorom alebo dobrovoľníkmi.

## 7. Účinnosť a doba trvania zmluvy

- 1/ ÚNSS zasiela Spoluorganizátorovi návrh na uzavretie zmluvy, podpísaný štatutárnym orgánom ÚNSS. Zmluva je uzatvorená a platná dňom podpisu oboch zmluvných strán na zmluve.
- 2/ Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom doručenia zmluvy od Spoluorganizátora podpísanej oboma zmluvnými stranami na ÚNSS.
- 3/ Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 5.10.2013. Ustanovenia čl. 6 tejto zmluvy zostávajú v účinnosti aj po dátume uvedenom v prvej vete tohto odseku.

## 8. Záverečné ustanovenie

- 1/ Táto zmluva môže byť menená alebo doplnená len na základe písomného dodatku k tejto zmluve, podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 2/ Zmluvné strany prehlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili a zmluve porozumeli, že jej text je jasným a zrozumiteľným vyjadrením ich slobodne a vážne prejavenej vôle, na znak čoho zmluvu vlastnoručne podpísali.
- 3/ Účastníci tejto zmluvy zhodne prehlasujú, že ich zmluvná vôľnosť nebola žiadnym spôsobom obmedzená.
- 4/ Táto zmluva bola vyhotovená v 2 rovnopisoch, pričom každý z nich má platnosť originálu. Zmluvné strany obdržia po jednom rovnopise tejto zmluvy.

V Bratislave, dňa 02.09.2013

v Hlohovci, dňa 19. 09. 2013

Únia nevidiacich a slabozrakých  
Slovenska  
Sekulská 1  
842 60 Bratislava  
IČO: 60600073

Stredná odborná škola  
Nerudova 13  
Hlohovec  
-5-

za ÚNSS:



Mgr. Ivana Potočnáková  
riadiťka

za Spoluorganizátora:

